

FINAL
DRAFT

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO/FDIS
6690

ISO/TC 23

Secretariat: AFNOR

Voting begins on:
2006-10-12

Voting terminates on:
2006-12-12

Milking machine installations — Mechanical tests

Installations de traite mécanique — Essais mécaniques

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.



Reference number
ISO/FDIS 6690:2006(E)

© ISO 2006

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Contents

| | Page |
|---|-----------|
| Foreword..... | v |
| 1 Scope | 1 |
| 2 Normative references | 1 |
| 3 Definitions | 1 |
| 4 Test equipment | 1 |
| 4.1 General..... | 1 |
| 4.2 Measurement of vacuum..... | 2 |
| 4.3 Measurement of a vacuum changing over time | 2 |
| 4.4 Measurement of atmospheric pressure..... | 2 |
| 4.5 Measurement of back pressure..... | 2 |
| 4.6 Measurement of airflow..... | 3 |
| 4.7 Measurement of pulsation characteristics..... | 3 |
| 4.8 Measurement of pump rotational frequency..... | 3 |
| 4.9 Teatcup plugs..... | 3 |
| 5 Vacuum system..... | 4 |
| 5.1 General requirements and preparation | 4 |
| 5.2 Vacuum regulation..... | 5 |
| 5.3 Vacuum pumps | 8 |
| 5.4 Vacuum regulator leakage | 10 |
| 5.5 Vacuum gauge error | 11 |
| 5.6 Vacuum drop in air line | 11 |
| 5.7 Effective volume of interceptor | 11 |
| 5.8 Effective volume of the sanitary trap..... | 12 |
| 5.9 Leakage in vacuum system..... | 12 |
| 5.10 Vacuum drop across vacuum taps for bucket milking units | 12 |
| 6 Pulsation system | 13 |
| 6.1 Airflow at stall taps..... | 13 |
| 6.2 Pulsation rate, pulsator ratio, pulsation chamber vacuum phases and vacuum drop in pulsator air line | 13 |
| 7 Milk system..... | 14 |
| 7.1 Slope of milkline | 14 |
| 7.2 Milk system leakage | 14 |
| 7.3 Effective volume of receiver | 14 |
| 7.4 Leakage in releaser..... | 15 |
| 8 Milking unit..... | 15 |
| 8.1 Mouthpiece depth and effective length of liner | 15 |
| 8.2 Teatcup or cluster fall-off air inlet..... | 17 |
| 8.3 Leakage through shut-off valves of milking units..... | 17 |
| 8.4 Air vent and leakage into teatcup or cluster..... | 17 |
| 8.5 Effective volume of buckets, transport cans and recorder jars | 17 |
| 8.6 Measuring the vacuum in the cluster | 18 |
| 8.7 Measurement of the vacuum drop from accessories attached in the long milk tube | 18 |
| 8.8 Airflow at the end of the long milk tube | 18 |
| Annex A (normative) Laboratory tests of vacuum in the milking unit..... | 20 |
| Annex B (informative) Alternative method for the measurement of air inlet and leakages in clusters | 25 |
| Annex C (informative) Examples of test procedure to reduce the test work | 27 |

FORSLA G

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 6690 was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 6690:1996) which has been technically revised.

Milking machine installations — Mechanical tests

WARNING — Some of the tests specified in this International Standard involve procedures which could lead to a hazardous situation. The attention of any person performing tests in accordance with this International Standard is drawn to the need to be appropriately trained in the type of work to be carried out. It is left to the responsibility of the user to check all national regulatory conditions and health and safety requirements applicable for the relevant country.

1 Scope

This International Standard specifies mechanical tests for milking machine installations in order to verify compliance of an installation or component with the requirements of ISO 5707. It also stipulates the accuracy requirements for the measuring instruments.

This International Standard is applicable for testing new installations and for periodic checking of installations for efficiency of operation. Alternative test methods may be applicable if they can be shown to achieve comparable results.

Test procedures described in Annex A are primarily for testing in the laboratory. An example of a field test procedure which can reduce the time and effort involved in testing is given in Annex C and a corresponding test report in Annex D.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3918:2006, *Milking machine installations — Vocabulary*

ISO 5707:2006, *Milking machine installations — Construction and performance*

3 Definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 3918 apply.

4 Test equipment

4.1 General

Measurements to be made for the specific milking machine shall be determined before making the tests.

The measuring equipment shall have a precision (maximum error) that, together with the skill of the tester, ensures that the requirements given in ISO 5707 can be recorded with sufficient accuracy. The instruments shall be calibrated regularly to ensure the given specifications.

The measuring points A1, A2, Vm, Vr, Vp and Pe referred to in this document are described in 4.2.2 and 4.2.3 of ISO 5707:2006.

4.2 Measurement of vacuum

The instrument used for measuring vacuum shall be able to measure with an error of less than $\pm 0,6$ kPa and a repeatability within $\pm 0,2$ kPa.

NOTE A vacuum gauge of accuracy class 1,0 will usually meet this requirement if calibrated at a vacuum close to that measured. The accuracy class is defined as the maximum permissible error expressed as a percentage of the pressure range for the gauge.

4.3 Measurement of a vacuum changing over time

The instrument used for measuring a vacuum changing over time shall fulfil the minimum requirements given in Table 1. If the sample rate is much higher than the minimum given in Table 1, then filtering shall be applied. The filtering frequency shall be maximum 50 % of the measuring frequency and approximately the frequency of the expected signal intended to be captured.

NOTE The minimum requirements given in Table 1 ensure that 90 % of the true amplitude and rate of vacuum changes, or 90 % of the resolution of the recording equipment (0,2 kPa), will be measured, whichever is greater.

Table 1 — Minimum sample rate and response rates for vacuum recording systems

| No. of test | Type of test | Minimum sample rate | Minimum response rate |
|-------------|--|---------------------|-----------------------|
| | | Hz | kPa/s |
| 1 | Tests in the receiver and in dry parts of the milking machine. | 24 | 100 |
| 2 | Test of pulsators | 100 | 1 000 |
| 3 | Wet or milking-time tests in the milklime. | 48 | 1 000 |
| 4 | Wet or milking-time tests in the claw. | 63 | 1 000 |
| 5 | Wet or milking-time tests in the short milk tube. | 170 | 2 500 |
| 6 | Milking-time test of vacuum changes in the short milk tubes during a liner slip. | 1 000 | 22 000 |
| 7 | Milking-time test of vacuum changes in the short milk tubes during a liner squawk. | 2 500 | 42 000 |

NOTE Normal rate of vacuum change in the pulsation chamber in the beginning of phases a and c (see ISO 3918:2006, 5.9 and 5.11) can be about 1 000 kPa/s.

4.4 Measurement of atmospheric pressure

The instrument used for measuring the atmospheric pressure shall be able to measure with an error of less than ± 1 kPa.

4.5 Measurement of back pressure

The instrument used for measuring back pressure shall be able to measure with an error of less than ± 1 kPa.

4.6 Measurement of airflow

The instrument used for measuring airflow shall be capable of measuring with a maximum error of 5 % of the measured value and a repeatability of 1 % of the measured value or 1 l/min of free air, whichever is the greater, over a vacuum range of 30 kPa to 60 kPa and for atmospheric pressures from 80 kPa to 105 kPa.

Correction curves shall be supplied if they are necessary to achieve this accuracy.

NOTE 1 A fixed orifice flowmeter is suitable for airflows admitted from the atmosphere. Such a meter is an adjustable calibrated valve that allows a set airflow to enter a vacuum system.

NOTE 2 To measure the air admission and leakage in a cluster or teatcup (see 8.3 and 8.4) a flowmeter actually measuring the passing airflow is necessary. A variable area flowmeter is suitable. When inserted in the long milk tube they measure expanded airflow and thus must be calibrated or corrected to the available vacuum or air pressure.

As flowmeters actually measure the flow at the operating vacuum, most meter readings shall be corrected for that vacuum and the ambient atmospheric pressure according to the instructions for the instrument.

An alternative method for measuring air admission and leakage without a flowmeter is given in Annex B.

4.7 Measurement of pulsation characteristics

The instrument, including connection tubes, used for measuring pulsation characteristics shall measure with an error of less than ± 1 pulse/min for the pulsation rate and with an error of less than ± 1 unit of percentage for the pulsation phases and the pulsator ratio (see Figure 7 of ISO 3918:2006). See also Table 1.

The dimensions of the connection tube and T-piece used for attachment to the installation shall be specified with the instrument.

4.8 Measurement of pump rotational frequency

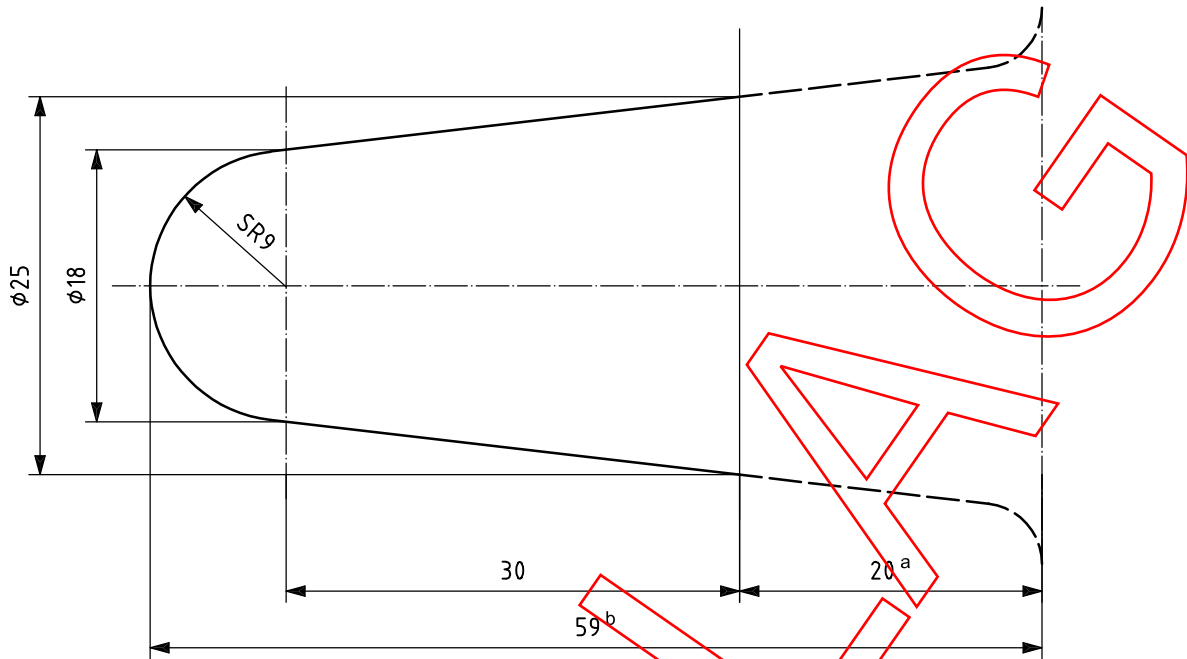
The instrument used for measuring the rotational frequency of the pump shall be able to measure with an error of less than 2 % of the measured value.

4.9 Teatcup plugs

Standard teatcup plugs which are in accordance with Figure 1 shall be used.

The plugs shall withstand cleaning and disinfection. The materials shall comply with the requirements given in 4.4 of ISO 5707:2006 for materials in contact with milk. Some means shall be provided to keep the plug in the liner (e.g. a bead or a cylindrical part).

Dimensions in millimetres
General tolerance ± 1 mm



- a The design adopted for this part shall permit complete penetration into the liner.
- b Length of protrusion into the liner ($9 + 30 + 20 = 59$ mm).

Figure 1 — Teatcup plug

5 Vacuum system

5.1 General requirements and preparation

5.1.1 General

5.1.1.1 To keep a milking plant in good condition, periodic checking is recommended. If the effective reserve (5.2.5) obtained at the acceptance test has not changed significantly, it is not necessary to perform the tests described in 5.2.4, 5.3.1 and 5.4.

5.1.1.2 For the investigation of particular defects or failures, only those tests that are appropriate to the problem need to be applied.

5.1.2 Preparation before testing

5.1.2.1 Start the vacuum pump and put the milking machine into the milking position with all milking units connected. Portable milking units shall be placed at the most distant milking positions. Teatcup plugs conforming to 4.9 shall be fitted and all controls (e.g. automatic cluster remover systems) shall be in the milking position. All vacuum-operated equipment associated with the installation shall be connected including those not operating during milking.

NOTE It should be observed that, for the measurements specified in 5.6 and 6.2, the place of the units on the milking line can influence the results significantly.

5.1.2.2 Unless otherwise specified in the user's manual, allow the vacuum pump to run for at least 15 min before taking any measurements.

5.1.2.3 Record the atmospheric pressure.

5.2 Vacuum regulation

5.2.1 Test of vacuum regulation deviation

See 5.2.1 of ISO 5707:2006.

With the milking machine running in accordance with 5.1.2, record the working vacuum at the receiver and compare it with the nominal vacuum.

5.2.2 Regulation sensitivity

See 5.2.2 of ISO 5707:2006.

5.2.2.1 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, connect a vacuum meter to the connection point Vm.

5.2.2.2 Record the vacuum as the working vacuum for the milking machine.

5.2.2.3 Shut off all milking units and record the vacuum. The milking machine shall then be in the same state as during milking but with no milking unit in operation.

5.2.2.4 Calculate the regulation sensitivity as the difference between the vacuum measured with no milking units in operation (5.2.2.3) and that with all units operating (5.2.2.2).

5.2.3 Regulation loss

See 5.2.3 of ISO 5707:2006 and 5.1.1.1 of this document.

NOTE This test is not applicable to bucket and direct-to-can milking machines.

5.2.3.1 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, connect the airflow meter with a full-bore connection to connection point A1 (see Figures 2 and 3 of ISO 3918:2006), with the airflow meter closed. Connect a vacuum meter to the connection point Vm.

5.2.3.2 Record the vacuum as the working vacuum for the milking machine.

5.2.3.3 Open the airflow meter until the vacuum decreases by 2 kPa from the value measured in 5.2.3.2 and record the airflow. For systems with capacity controlled pumps only, check that the pump is running at its maximum speed. If so, there is no regulation loss.

NOTE With multiple receivers it may be necessary to divide the air admission appropriately between connection points A1.

5.2.3.4 Stop any airflow through regulators that admit air and set capacity controlled pumps to their maximum capacity.

5.2.3.5 Decrease the vacuum by opening the airflow meter to the same as in 5.2.3.3 and record the airflow as the manual reserve for the milking machine.

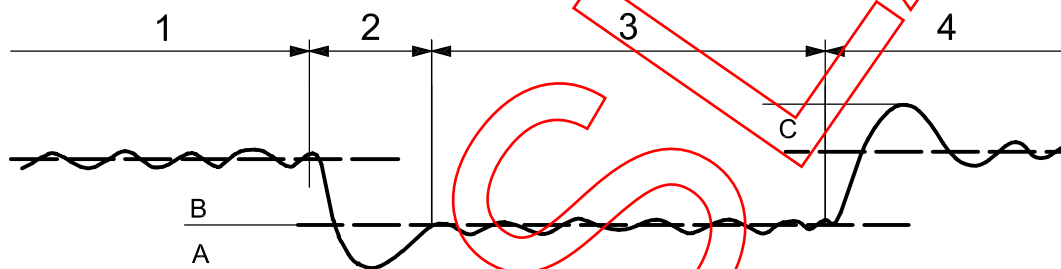
5.2.3.6 Calculate the regulation loss as the difference between the airflows recorded in 5.2.3.5 and 5.2.3.3.

5.2.4 Tests of regulation characteristics

See 5.2.4 of ISO 5707:2006.

5.2.4.1 The regulation characteristics are preferably tested in the fall-off and attachment tests. The presence or absence of an automatic shut-off valve as well as quarter milking will affect the way the tests are carried out. The tests shall therefore be performed as follows.

- a) Milking unit with automatic shut-off valve:
 - 1) use one cluster with shut-off valve enabled (fall-off test);
 - 2) use one teatcup, with the shut-off valve in attachment position (attachment test).
- b) Milking unit without automatic shut-off valve:
 - 1) use one cluster (fall-off test);
 - 2) use one teatcup (attachment test).
- c) Quarter milking:
 - 1) use one teatcup (fall-off test);
 - 2) use one teatcup with the shut-off valve in attachment position (attachment test).



Key

- | | | | |
|---|-------------|---|--------------------------------|
| A | undershoot | 1 | phase 1: no teatcup open |
| B | vacuum drop | 2 | phase 2: teatcup(s) are open |
| C | overshoot | 3 | phase 3: teatcup(s) open |
| | | 4 | phase 4: teatcup(s) are closed |

Figure 2 — Regulation undershoot, vacuum drop and regulation overshoot for rapid changes in air admission

5.2.4.2 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, connect a vacuum recorder to measuring point Vm.

5.2.4.3 Record the vacuum for 5 s to 15 s: phase 1 of Figure 2.

5.2.4.4 While recording, open one teatcup or one cluster and record for 5 s to 15 s after the vacuum has stabilized: phases 2 and 3 of Figure 2. If 32 or more clusters or teatcups for quarter milking are connected, open one cluster or teatcup per every 32 clusters or teatcups.

If the milking unit is equipped with an automatic shut-off valve, this shall be in operation for the fall-off test, and in or out of operation as during attachment, for the attachment test.

5.2.4.5 While recording, close the teatcup or cluster and record for 5 s to 15 s after the vacuum has stabilized: phase 4 of Figure 2.

5.2.4.6 Calculate the average vacuum during 5 s of phase 1.

- 5.2.4.7** Find the minimum vacuum of phase 2.
- 5.2.4.8** Calculate the average vacuum during 5 s of the stable part of phase 3.
- 5.2.4.9** Find the maximum vacuum of phase 4.
- 5.2.4.10** Calculate the average vacuum during 5 s of the stable part of phase 4.
- 5.2.4.11** Calculate the fall-off vacuum drop or the attachment vacuum drop (B in Figure 2) as the average vacuum in 5.2.4.6 (phase 1) minus the average vacuum in 5.2.4.8 (phase 3).
- 5.2.4.12** Calculate the regulation undershoot (A in Figure 2) as the average in 5.2.4.8 (phase 3) minus the minimum vacuum in 5.2.4.7 (phase 2).
- 5.2.4.13** Calculate the regulation overshoot (C in Figure 2) as the maximum vacuum in 5.2.4.9 (phase 4) minus the average vacuum in 5.2.4.10 (phase 4).

5.2.5 Effective reserve for milking

See 5.2.4 of ISO 5707:2006 and 5.1.1.1.

5.2.5.1 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, connect the airflow meter with a full-bore connection to connection point A1 (see Figures 1, 2 and 3 of ISO 3918:2006), with the airflow meter closed. Connect a vacuum meter to the connection point Vm.

5.2.5.2 Record the vacuum as the working vacuum for the milking machine.

5.2.5.3 Open the airflow meter until the vacuum decreases by 2 kPa from the value measured in 5.2.5.2.

NOTE With multiple receivers it may be necessary to divide the air admission appropriately between connection points A1.

5.2.5.4 Record the airflow through the airflow meter.

If the ambient atmospheric pressure at the time of the test differs by more than 3 kPa from the standard atmospheric pressure for the altitude (see Table 3), the corrected airflow shall be calculated from the measured value by the method given in 5.2.6.

5.2.5.5 The airflow recorded in 5.2.5.4 shall be reduced by the air consumption of equipment normally operating during milking but not operating during the test (e.g. diaphragm milk pumps operated by float switch). The resulting airflow is the effective reserve.

5.2.6 Calculation of effective reserve capacity at standard atmospheric pressure

The predicted effective reserve, $q_{R,th}$, at standard atmospheric pressure can be calculated for positive displacement vacuum pumps by:

$$q_{R,th} = K_2 \times q - \frac{p_s + p_a}{2 \times p_s} \times (q - q_{R,m}) \quad (1)$$

where

K_2 is a factor calculated in accordance with 5.3.2.2 or the values given in Table 4;

q is the measured pump capacity, in litres of free air per minute, at the prevailing atmospheric pressure;

- $q_{R,m}$ is the measured effective reserve, in litres of free air per minute, at the prevailing atmospheric pressure;
- p_a is the prevailing atmospheric pressure during the test, in kilopascals;
- p_s is the standard atmospheric pressure, in kilopascals.

5.3 Vacuum pumps

5.3.1 Vacuum pump capacity

See 5.3.1 of ISO 5707:2006 and 5.1.1.1 of this document.

5.3.1.1 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, record the vacuum at the vacuum pump measuring connection V_p as the working vacuum for the pump.

5.3.1.2 Isolate the vacuum pump from all other parts of the installation and, for capacity controlled pumps, ensure that they are running at maximum capacity. Connect the airflow meter directly to the vacuum pump with a full-bore connection.

5.3.1.3 Record the airflow meter reading at the same vacuum as recorded in 5.3.1.1 as the pump capacity at the working vacuum.

To compare the measured vacuum pump capacity with previous values when the atmospheric pressure at the time of the test differs by more than 3 kPa from the standard atmospheric pressure for the altitude (see Table 3), the airflow at that altitude should be corrected by the factor K_2 calculated in accordance with 5.3.2.2 or the values given in Table 4. To calculate this correction, the maximum vacuum of the pump is needed (see 5.3.1.7).

5.3.1.4 Record the airflow meter reading, q_{50} , in litres per minute, at a vacuum of 50 kPa.

5.3.1.5 Record the rotational frequency of the vacuum pump, n , per min at a vacuum of 50 kPa.

5.3.1.6 Calculate the nominal vacuum pump capacity, q_{nom} , in litres per minute for positive displacement vacuum pumps, from the formula:

$$q_{nom} = \frac{n_{nom}}{n} \times q_{50} \tag{2}$$

where n_{nom} is the nominal rotational frequency of the vacuum pump per min.

To compare the measured vacuum pump capacity with the nominal values marked on the pump when the ambient atmospheric pressure differs by more than 3 kPa from the reference atmospheric pressure of 100 kPa, the flow should be corrected by the factor K_1 calculated in accordance with 5.3.2.1 or the values given in Table 2. To calculate this correction, the maximum vacuum of the pump is needed (see 5.3.1.7).

5.3.1.7 Close the airflow meter totally until the vacuum has stabilized unless the manufacturer has specified an alternative test method. Record the maximum vacuum, p_{max} , and open the airflow meter again to avoid pump damage.

This measurement needs only to be made if the pump capacity has to be corrected by calculation. The result is only relevant if the rotational frequency does not decrease by more than 1 %.

5.3.2 Calculations for other atmospheric pressures

Vacuum pump capacity (and measured effective reserve) for a milking machine varies with ambient atmospheric pressure. When a milking machine is tested, the measured values shall be multiplied by correction factors, which give predicted values under standard atmospheric pressure or nominal conditions.

5.3.2.1 Calculation of vacuum pump capacity under nominal conditions

The vacuum pump capacity of positive displacement vacuum pumps at the nominal atmospheric pressure of 100 kPa is obtained by multiplying the measured capacity by the factor K_1 calculated from the formula:

$$K_1 = \frac{p_{\max} - p_{\text{nom}} \times \frac{p_a}{p_{\text{an}}}}{p_{\max} - p} \quad (3)$$

where

- p_a is the ambient atmospheric pressure during the test, in kilopascals;
- p_{an} is the nominal atmospheric pressure, in kilopascals (usually 100),
- p_{\max} is the maximum vacuum at the totally closed pump inlet during the test, in kilopascals;
- p is the vacuum (calculated or actual) at the pump inlet, in kilopascals;
- p_{nom} is the nominal vacuum at the pump inlet, in kilopascals (usually 50).

The correction factor K_1 to calculate the predicted vacuum pump capacity at the nominal atmospheric pressure of 100 kPa for volumetric efficiency, $\eta_v = p_{\max}/p_a$, of 90 % is given in Table 2.

Table 2 — Correction factor K_1 at different atmospheric pressures

| Ambient atmospheric pressure, p_a kPa | Correction factor, K_1 , for a vacuum at a pump capacity of 50 kPa |
|--|---|
| 100 | 1,00 |
| 95 | 1,07 |
| 90 | 1,16 |
| 85 | 1,28 |
| 80 | 1,45 |

5.3.2.2 Calculation of vacuum pump capacity under standard atmospheric pressure

For the purposes of this International Standard, standard atmospheric pressures at different altitudes are given in Table 3.

Table 3 — Standard atmospheric pressures at different altitudes

| Altitude, h m | Standard atmospheric pressure, P_s kPa |
|--------------------------|---|
| $h < 300$ | 100 |
| $300 \leq h < 700$ | 95 |
| $700 \leq h < 1\ 200$ | 90 |
| $1\ 200 \leq h < 1\ 700$ | 85 |
| $1\ 700 \leq h < 2\ 200$ | 80 |

The vacuum pump capacity of positive displacement vacuum pumps at the standard atmospheric pressure for the altitude, as given in Table 3, is obtained by multiplying the measured capacity by the factor K_2 calculated from the formula:

$$K_2 = \frac{p_{\max} - p \frac{p_a}{p_s}}{p_{\max} - p} \tag{4}$$

where

- p_a is the ambient atmospheric pressure during the test, in kilopascals;
- p_s is the standard atmospheric pressure for the altitude, in kilopascals;
- p_{\max} is the maximum vacuum at the totally closed pump inlet during the test, in kilopascals;
- p is the vacuum (calculated or actual) at the pump inlet, in kilopascals.

The correction factor K_2 to calculate the predicted vacuum pump capacity at an atmospheric pressure of 100 kPa for some vacuum values based on a volumetric efficiency, $\eta_v = p_{\max}/p_a$, of 90 % is given in Table 4.

Table 4 — Correction factor K_2 for various atmospheric pressures

| Ambient atmospheric pressure, p_a kPa | Correction factor, K_2 , for a vacuum at a pump capacity of | | |
|--|---|--------|--------|
| | 40 KPa | 45 KPa | 50 KPa |
| 109 | 0,94 | 0,92 | 0,91 |
| 106 | 0,96 | 0,95 | 0,93 |
| 103 | 0,98 | 0,97 | 0,96 |
| 100 | 1,00 | 1,00 | 1,00 |
| 97 | 1,03 | 1,03 | 1,04 |
| 94 | 1,05 | 1,07 | 1,09 |
| 91 | 1,09 | 1,11 | 1,14 |

5.3.3 Vacuum pump exhaust back pressure

See 5.3.6 of ISO 5707:2006.

With the vacuum pump operating in accordance with 5.3.1.1, measure and record the exhaust back pressure at the connection point P_e .

5.4 Vacuum regulator leakage

See 5.4.1 of ISO 5707:2006 and 5.1.1.1.

5.4.1 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, connect the airflow meter with a full-bore connection to connection point A1 (see Figures 1, 2 and 3 of ISO 3918:2006), with no airflow through it. A vacuum meter shall be connected to connection point Vr.

5.4.2 Record the vacuum as the regulator working vacuum.

5.4.3 Decrease the vacuum by 2 kPa by opening the airflow meter and record the airflow. For systems with capacity controlled pumps only, check that the pump is running at its maximum speed. If so, there is no regulation leakage.

NOTE With multiple receivers it may be necessary to divide the air admission appropriately between connection points A1.

5.4.4 Stop the airflow through regulators that admit air and set capacity controlled pumps to maximum capacity.

5.4.5 Open the airflow meter and decrease the vacuum to the same as in 5.4.3 and record the airflow.

5.4.6 Calculate the regulator leakage as the difference between the airflow recorded in 5.4.5 and that recorded in 5.4.3.

5.5 Vacuum gauge error

See 5.5.1 of ISO 5707:2006.

5.5.1 With the milking machine and vacuum regulator operating, but with no milking unit operating, and the test vacuum meter connected to connection point Vr (see Figures 1, 2 and 3 of ISO 3918:2006) or another suitable connection point near the vacuum gauge, record the values on the vacuum gauge of the plant and the test vacuum meter.

5.5.2 Record the difference between these two values as the error of the gauge.

5.6 Vacuum drop in air line

See 5.6.2 of ISO 5707:2006.

NOTE This test is only applicable to recorder and pipeline milking machines.

5.6.1 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, connect the airflow meter with a full-bore connection to point A1 (see Figures 1, 2 and 3 of ISO 3918:2006), with no airflow through it. A vacuum meter shall be connected to point Vm. Record the vacuum as the working vacuum for the milking machine.

5.6.2 Open the airflow meter until the vacuum at Vm decreases by 2 kPa from the value measured in 5.6.1 and record the working vacuum.

5.6.3 Move the vacuum meter to regulator connection point Vr and record the working vacuum.

5.6.4 Calculate the vacuum drop between Vm and Vr as the difference between the vacuum recorded in 5.6.2, at Vm, and that recorded in 5.6.3, at Vr, in both cases with the same airflow.

5.6.5 Move the vacuum meter to vacuum pump connection point Vp and record the working vacuum.

5.6.6 Calculate the vacuum drop between Vm and Vp as the difference between the vacuum recorded in 5.6.2, at Vm, and that recorded in 5.6.5, at Vp, in both cases with the same airflow.

5.7 Effective volume of interceptor

See 5.7 of ISO 5707:2006.

5.7.1 Set the milking machine to work in accordance with 5.1.2.

5.7.2 Connect a tube to the vacuum tap closest to the interceptor and allow a water flow of about 5 l/min into the tube.

Water will be sucked into the interceptor until the activation of the means to prevent liquid from entering the vacuum pump is activated. See 5.8.4. Care should be taken so that a harmful amount of water does not enter the vacuum pump.

5.7.3 When the means to prevent liquid from entering the vacuum pump is activated, stop the vacuum pump and record the volume of water in the interceptor as the effective volume of the interceptor and state the vacuum pump capacity.

5.8 Effective volume of the sanitary trap

See 5.8 of ISO 5707:2006.

5.8.1 Set the milking machine to work in accordance with 5.1.2.

5.8.2 Connect an airflow meter to the connection point A1.

5.8.3 Allow an airflow corresponding to the effective reserve, and a water flow of about 5 l/min, to enter the receiver.

To be able to state this volume, type tests will usually be made. For such tests, also the maximum corresponding airflow should be measured.

5.8.4 Fill the receiver and sanitary trap until the means to minimize liquid entry to the vacuum system is activated.

5.8.5 Close the vacuum supply to the milking system and collect the drained water from the sanitary trap. Record this water volume as the effective volume of the sanitary trap.

5.9 Leakage in vacuum system

See 5.9 of ISO 5707:2006.

5.9.1 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, connect the airflow meter with a full-bore connection to point A2 (see Figures 1, 2 and 3 of ISO 3918:2006), with no airflow through it. Connect a vacuum meter to point Vr or Vp.

5.9.2 Record the vacuum as the regulator or vacuum pump working vacuum.

5.9.3 Isolate the vacuum system from the milk system. Stop the airflow through the vacuum regulator; for capacity controlled pumps, ensure that they are running at constant capacity and stop or isolate the pulsators and all vacuum-operated equipment.

5.9.4 Adjust the airflow meter until the vacuum is similar to that recorded in 5.9.2. Record the airflow. Record the working vacuum at the vacuum pump connection point Vp.

5.9.5 Isolate the vacuum pump from the rest of the vacuum system. Connect the airflow meter directly to the vacuum pump with a full-bore connection.

5.9.6 Open the airflow meter until the working vacuum at the vacuum pump becomes the same as recorded in 5.9.4. Record the airflow.

5.9.7 Calculate the vacuum system leakage as the difference between the airflow recorded with the vacuum system disconnected (5.9.6) and the airflow with the vacuum system connected (5.9.4).

5.10 Vacuum drop across vacuum taps for bucket milking units

See 5.10 of ISO 5707:2006.

5.10.1 With the milking machine running, connect the airflow meter to the vacuum tap and open it to give a reading of 150 l/min.

5.10.2 Connect a vacuum meter to the vacuum tap upstream of the one with the airflow meter.

5.10.3 Record the vacuum at the airflow meter with an airflow of 150 l/min and at the other tap with no air through it.

5.10.4 Calculate the vacuum drop across the vacuum tap as the difference of the working vacuum readings recorded in 5.10.3.

6 Pulsation system

6.1 Airflow at stall taps

See 6.1 of ISO 5707:2006, seventh indent.

6.1.1 The milking machine shall be operating in accordance with 5.1.2.

6.1.2 Connect an airflow meter and a vacuum meter to the stall tap instead of the milking unit or pulsator.

6.1.3 Record the vacuum at the stall tap with the airflow meter closed.

6.1.4 Open the airflow meter until the vacuum at the airflow meter is 5 kPa lower than the vacuum measured in 6.1.3.

6.1.5 Record the reading of the airflow meter as the airflow at the stall tap.

6.2 Pulsation rate, pulsator ratio, pulsation chamber vacuum phases and vacuum drop in pulsator air line

See 6.2 and 6.3 of ISO 5707:2006.

6.2.1 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, let the pulsator(s) run for at least 3 min and measure the working vacuum at V_m .

6.2.2 Equipment using vacuum from the pulsator air line during milking, such as automatic cluster removers, shall be considered and, if possible, operated during testing of the maximum pulsation chamber vacuum.

6.2.3 Connect the instrument specified in 4.7 to the pulse tube, close to the teatcup shell. The connection shall be to the furthest pulse tube where a pulsator valve or long pulse tube supplies more than one teatcup.

6.2.4 Record five consecutive pulsation chamber vacuum cycles and analyse the results to determine the maximum pulsation chamber vacuum, the average pulsation rate, the average pulsator ratio and the average duration of phases a, b, c and d (see Figure 7 of ISO 3918:2006).

These values shall be obtained for every pulsator valve or long pulse tube and the average limping shall be calculated.

Phase b shall be checked to ensure that the vacuum is not less than the maximum pulsation chamber vacuum minus 4 kPa.

Phase d shall be checked to ensure that the vacuum never exceeds 4 kPa.

6.2.5 Calculate vacuum drop in the pulsator air line as the difference between the vacuum recorded in 6.2.1 and the lowest value of maximum pulsation chamber vacuum as derived in 6.2.4.

7 Milk system

7.1 Slope of milkline

See 7.2 and C.1 of ISO 5707:2006.

7.1.1 Consider the milkline as a collection of sections, each with a uniform slope. Each section can be between two support points or the length of the individual pipes. Measure the length of each section and the slope or the height of each section end from a reference level. Sum up lengths and slope or heights into a height profile showing the height of the milkline as a function of the distance from the receiver.

7.1.2 In the case of a looped milkline, define the highest point of the milkline. Let this point be the boundary between two slopes (sides) of the looped line.

7.1.3 From the height profile, calculate the minimum slope of each branch between the receiver and the most distant milk inlet from the receiver. The minimum slope shall be given for a 5 m section of each branch. Find the average slope over a 5 m distance moving freely along the milkline, and choose the lowest value to represent the minimum slope of the branch. Slope shall be given in mm/m with a positive value meaning falling towards the receiver.

7.2 Milk system leakage

See 7.3 of ISO 5707:2006.

7.2.1 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, connect the airflow meter with a full-bore connection to connection point A2 (see Figures 2 and 3 of ISO 3918:2006), with no airflow through it. Connect vacuum meter to connection point Vr or Vp.

7.2.2 Record the vacuum as the regulator or vacuum pump working vacuum.

7.2.3 Stop the airflow through the vacuum regulator; for capacity controlled pumps ensure that they are running at constant capacity and stop or isolate the pulsators and all vacuum operated equipment. Plug all air admissions.

7.2.4 Adjust the airflow meter until the vacuum is similar to the vacuum recorded in 7.2.2. Record the airflow.

7.2.5 Isolate the milk system.

7.2.6 Open the airflow meter until the vacuum becomes the same as in 7.2.4. Record the airflow.

7.2.7 Calculate the milk system leakage as the difference between the airflows recorded in 7.2.6 and in 7.2.4.

NOTE This method implies a good repeatability of the vacuum meter and airflow meter, especially if the leakages are small. See also the hints in Annex B.

7.3 Effective volume of receiver

See 7.7 of ISO 5707:2006.

7.3.1 If there is an automatic control for the releaser it shall not be in operation during the test.

7.3.2 Connect the receiver to the vacuum.

7.3.3 Partly fill the receiver with water.

7.3.4 Manually activate the releaser until no more water is delivered.

7.3.5 Deactivate the releaser and fill the receiver until the liquid level is in line with the bottom of the lowest inlets to the receiver.

7.3.6 Manually activate the releaser, and collect the water from the delivery pipeline until no more water is delivered. Record this water volume as the effective volume of the receiver.

7.4 Leakage in releaser

See 7.8.1 of ISO 5707:2006.

7.4.1 With a vacuum in the receiver, immerse the end of the delivery line in a can of water.

7.4.2 Let water into the receiver with a flow similar to the capacity of the releaser.

To make it possible to indicate the leakage, it is essential that no air bubbles formed by the incoming water enter the releaser.

7.4.3 Start the releaser and look for bubbles from the delivery line. After the discharge has reached a steady state condition, the releaser is considered airtight if no bubbles appear from the submerged end of the delivery line.

7.4.4 Stop the releaser and entry of water to the receiver.

7.4.5 Check if water is sucked back into the receiver by observing any drop in the water level in the can or rise in the receiver.

7.4.6 In the case of installations with transparent receivers, look for bubbles in the receiver after the releaser milk pump has stopped pumping and while the receiver is still under vacuum.

8 Milking unit

8.1 Mouthpiece depth and effective length of liner

See 8.2 of ISO 5707:2006.

8.1.1 The mouthpiece depth is measured using a special tool that centres the mouthpiece lip and is supported by the upper surface of the mouthpiece, see Figure 3. The tool is equipped with a rod freely movable in the direction of the axes of the liner but with an accurate fit to limit air leakage. The rod shall have an end diameter of 5,0 mm with a half spherical end towards the liner. This measurement also defines the upper touch point. The lower touch point and the effective length are measured in a similar manner but from the bottom of the liner with the rod inserted through the teatcup sight glass or short milk tube which should be cut off for this measurement.

8.1.2 Place the tool centred on the mouthpiece with the rod inserted and a vacuum meter connected to the short milk tube.

8.1.3 Apply vacuum to the short milk tube and record the vacuum.

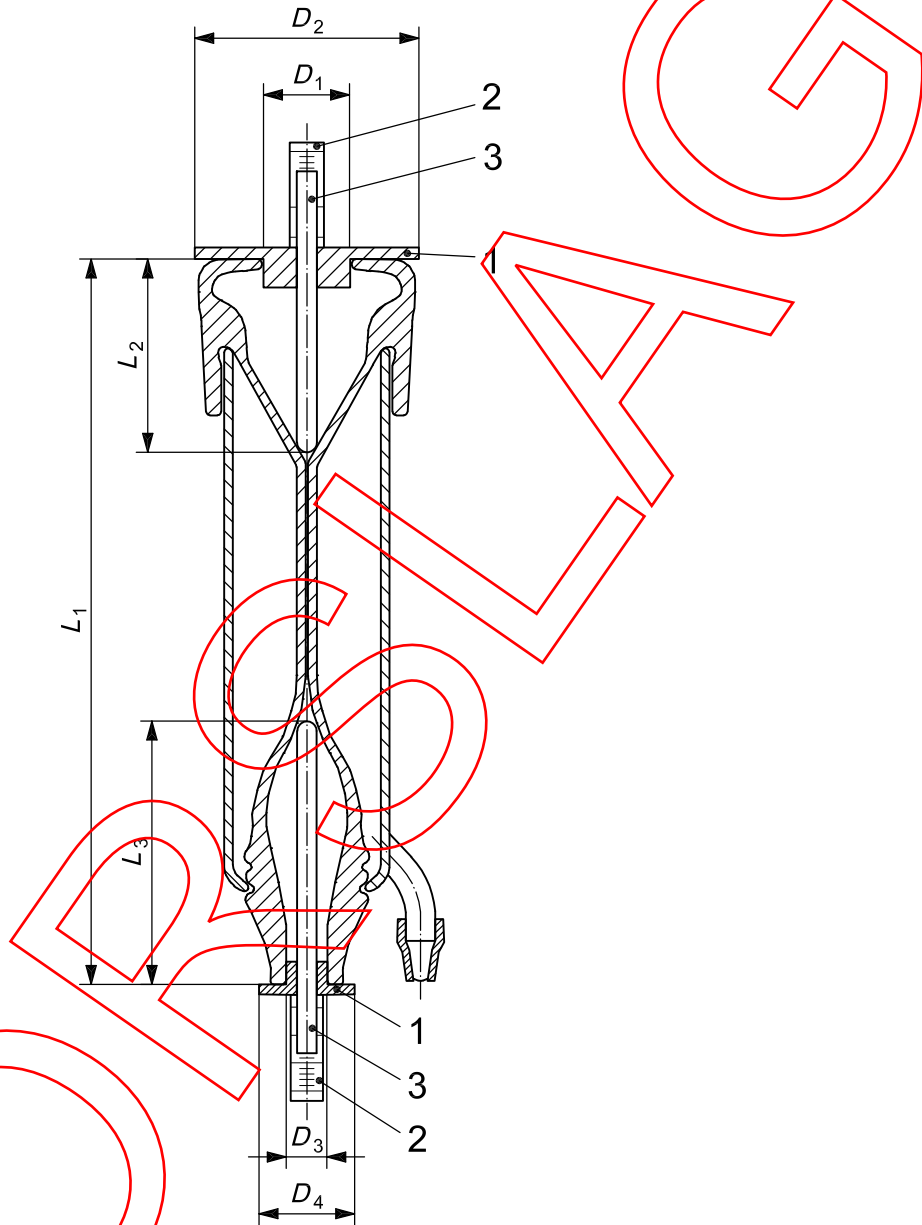
8.1.4 Pull the rod outwards from the liner until it no longer touches the liner. Then move the rod slowly towards the liner until it touches the liner and then leave it.

8.1.5 Record the distance the rod has penetrated the liner from the upper surface of the mouthpiece lip to the end of the spherical end of the rod as the mouthpiece depth at the recorded vacuum (L_2 in Figure 3).

8.1.6 Record the distance from the upper surface of the mouthpiece lip to the lower end of the liner or teatcup sight glass (L_1 in Figure 3).

8.1.7 Aerate the liner. Centre the tool on the lower end of the liner or teatcup sight glass. Apply vacuum to the mouthpiece and record the vacuum.

8.1.8 Pull the rod outwards from the liner until it does not touch the liner. Then move the rod slowly towards the liner until it touches the liner and then leave it.



Key

- D_1 diameter of mouthpiece lip
- D_2 outer diameter of the mouthpiece or bigger
- D_3 inner diameter of the short milk tube
- D_4 outer diameter of the liner end or bigger
- 1 centring tool
- 2 scale
- 3 rod

NOTE For definitions of L_1 , L_2 and L_3 see 8.1.6, 8.1.5 and 8.1.9 respectively.

Figure 3 — Schematic drawing of tool for measuring mouthpiece depth and effective length of liner

8.1.9 Record the distance the rod has penetrated the liner from the bottom surface of the short milk tube or teatcup sight glass to the end of the spherical end of the rod (L_3 in Figure 3).

8.1.10 Calculate the difference between the measurements recorded in 8.1.6 and 8.1.9 to get the effective length of the liner ($L_1 - L_3$ in Figure 3).

8.2 Teatcup or cluster fall-off air inlet

See 8.2 of ISO 5707:2006.

8.2.1 With the milking machine operating without the vacuum regulator, an airflow meter connected to point A1 with a full-bore connection and a vacuum meter connected to point Vm, adjust the airflow meter until the vacuum is 50 kPa.

8.2.2 Open one teatcup or one cluster with the shut-off valve open and adjust the airflow meter until the vacuum is the same as in 8.2.1.

NOTE This measurement is only relevant if the air inlet in the cluster or teatcup is less than the effective reserve.

8.2.3 The cluster or teatcup consumption is the airflow meter reading from 8.2.1 minus the reading from 8.2.2.

8.3 Leakage through shut-off valves of milking units

See 8.4 of ISO 5707:2006.

8.3.1 Connect a flowmeter between the long milk tube and the cluster or teatcup under test.

8.3.2 With the shut-off valve in take-off position, measure the airflow and record this value as the leakage through the shut-off valve.

If the flowmeter is measuring volume flow, the vacuum in the flowmeter shall be taken into consideration.

8.4 Air vent and leakage into teatcup or cluster

See 8.6 of ISO 5707:2006.

8.4.1 Connect a flowmeter between the long milk tube and the claw or teatcup under test.

8.4.2 Connect the flowmeter to the vacuum system (milkline or air line) and record the working vacuum for the milking machine.

8.4.3 Plug the teatcup(s) and open any cluster shut-off valve.

8.4.4 Record the airflow through the flowmeter as the total air admission.

8.4.5 Close the air vent and record the airflow through the flowmeter as the air leakage.

8.4.6 Calculate the difference between the airflows recorded in 8.4.4 and 8.4.5 as the air vent admission.

NOTE An alternative method of measuring the airflows in 8.3.2, 8.4.4 and 8.4.5 without a flowmeter is to use an airtight can and a stopwatch as described in Annex B.

8.5 Effective volume of buckets, transport cans and recorder jars

See 8.8.2 and 8.11 of ISO 5707:2006.

8.5.1 Put a unit under test into the milking position with another vessel connected between its vacuum connection point and the vacuum supply.

This vessel and the connection to it should preferably be transparent.

8.5.2 Put the milking machine in operation at working vacuum.

8.5.3 Fill the unit under test with water until water appears at the vacuum connection.

8.5.4 Allow airflow at about 80 l/min to enter the unit under test until no more water flows through the vacuum connection.

8.5.5 Record the remaining amount of water in the unit under test as its effective volume.

8.6 Measuring the vacuum in the cluster

See 8.7 of ISO 5707:2006.

8.6.1 Install the milking unit in accordance with Annex A and describe the connection to the plant in accordance with A.3.

8.6.2 Record the vacuum in the milkline at the teat end and in the pulsation chamber with the specified liquid flows according to 8.7 of ISO 5707:2006 equally divided between all teatcups of the cluster.

8.6.3 Calculate the working vacuum in the milkline, the average teat end vacuum and, during phases b and d, the average teat end vacuum in accordance with A.8.

8.7 Measurement of the vacuum drop from accessories attached in the long milk tube

See 8.7 and 8.9 of ISO 5707:2006.

8.7.1 The effect of milk meters or accessories inserted in the long milk tube shall be registered by measuring the average liner vacuum in a specified milking unit both with and without the accessories connected, and by comparing the results.

8.7.2 Install the milking unit without the accessories in the long milk tube in accordance with Annex A and describe the connection to the plant in accordance with A.3.

8.7.3 Record the vacuum and calculate the average liner vacuum with a water flow as given in Table 1 of ISO 5707:2006 equally divided between all teat cups of a cluster, in accordance with A.8.

8.7.4 Insert the accessory to be tested in the long milk tube as specified in the user's handbook, using the tubes which are normally used with the accessory under test. Adjust the length of the long milk tube so that the test described in 8.7.5 is performed in the configuration described in 8.7.2.

8.7.5 Record the vacuum and calculate the average liner vacuum with the same water flow as in 8.7.3.

8.7.6 The vacuum drop caused by the tested component is the difference in the average vacuums calculated in 8.7.3 and 8.7.5.

8.8 Airflow at the end of the long milk tube

See 8.10 and 8.11 ISO 5707:2006.

8.8.1 Check the length and internal diameter of the long milk tube.

8.8.2 With the milking machine operating in accordance with 5.1.2, connect a vacuum meter to the connection point Vm.

8.8.3 Record the vacuum as the working vacuum for the milking machine.

8.8.4 Connect the airflow meter and a vacuum meter to the end of the long milk tube instead of the claw or teatcup. For bucket milking machines the pulsator shall run connected to the cluster but without milking vacuum to the cluster.

8.8.5 Record the vacuum at the end of the long milk tube with the airflow meter closed or, for bucket milking machines, with an air inlet of 10 l/min.

8.8.6 Open the airflow meter until the vacuum at the end of the long milk tube is 5 kPa lower than the vacuum measured in 8.8.5.

8.8.7 Record the reading of the airflow meter as the airflow at the end of the long milk tube and, for bucket milking machines, calculate the vacuum reduction of the non-return valve as the difference between the vacuums measured in 8.8.3 and 8.8.5.

FORSLA

Annex A (normative)

Laboratory tests of vacuum in the milking unit

A.1 Suitable measuring equipment

A.1.1 Vacuum meter, with an accuracy at least equal to that prescribed in 4.2.

A.1.2 Data acquisition equipment that can simultaneously record the vacuum in the liner, in the pulsation chamber and in the milkline in accordance with 4.3.

Extra air volumes between the measuring point and the measuring equipment will affect the vacuum variations. All volumes should be kept to a minimum to reduce the damping effect on the vacuum variations. The connections and damping volumes of the measuring equipment shall be specified or the frequency response shall be verified.

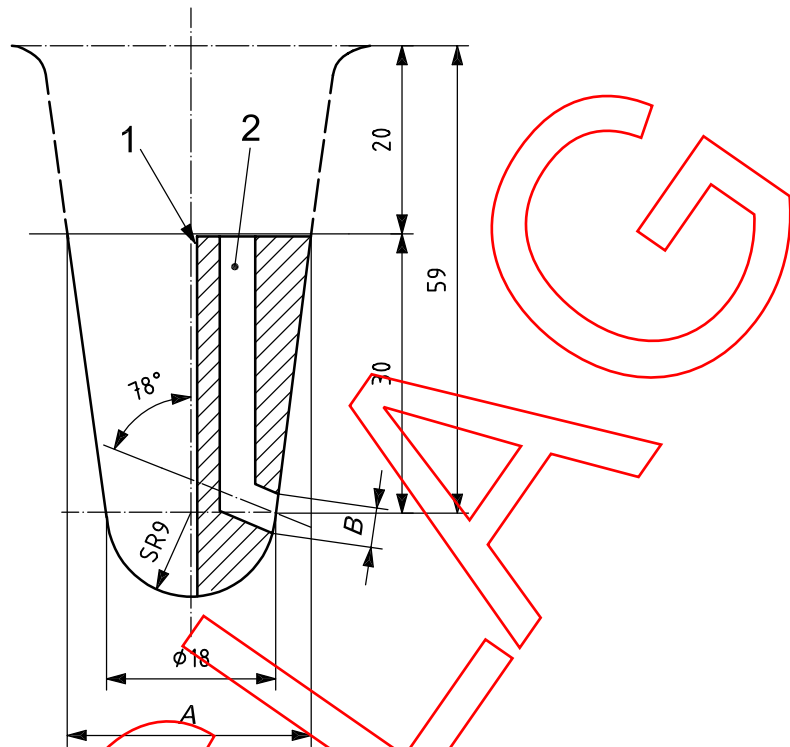
A.1.3 Artificial teats, for example, in accordance with Figure A.1 and Table A.1. The outlet holes are intended to be closed by the liner. To achieve effective shut off, it is important to position the teat such that the closed liner will cover the holes in the teat. It is recommended to have the teatcups fixed and the teats flexibly connected to the liquid source in order to avoid leakage between teat and mouthpiece.

If the combination of teatcup and artificial teat being tested does not stop liquid flow during phase d, shut-off valves for the liquid may be used. Such shut-off valves for the liquid shall be directly upstream of the artificial teat. Suitable means shall be used to ensure that the liquid pressure supplying the teats remains constant at about 3 kPa to 5 kPa.

A.1.4 Water flow meters, with a minimum accuracy as specified in A.4.

A.1.5 An airflow meter, with an accuracy at least equal to that specified in 4.6 and A.4, to measure the air vent in the cluster.

Dimensions in millimetres



Key

- 1 measuring channel
- 2 liquid channel
- A* diameter of artificial teat
- B* outlet hole diameter of artificial teat

NOTE See also Table A.1.

Figure A.1 — Artificial teat

Table A.1 — Artificial teat dimensions

| | Cows, water buffaloes and goats | Sheep |
|--------------------------------------|---------------------------------|-------|
| Diameter, <i>A</i> mm | 25 | 20 |
| Outlet hole diameter, <i>B</i> mm | 4,5 | 3,5 |
| Number of outlet holes | 1 or 2 | 1 |

A.2 Test conditions

Vacuum levels and vacuum variations shall be measured while drawing water through artificial teats. The milking unit shall work normally.

Pulsation data shall be recorded and specified, at the test liquid flow and during dry conditions.

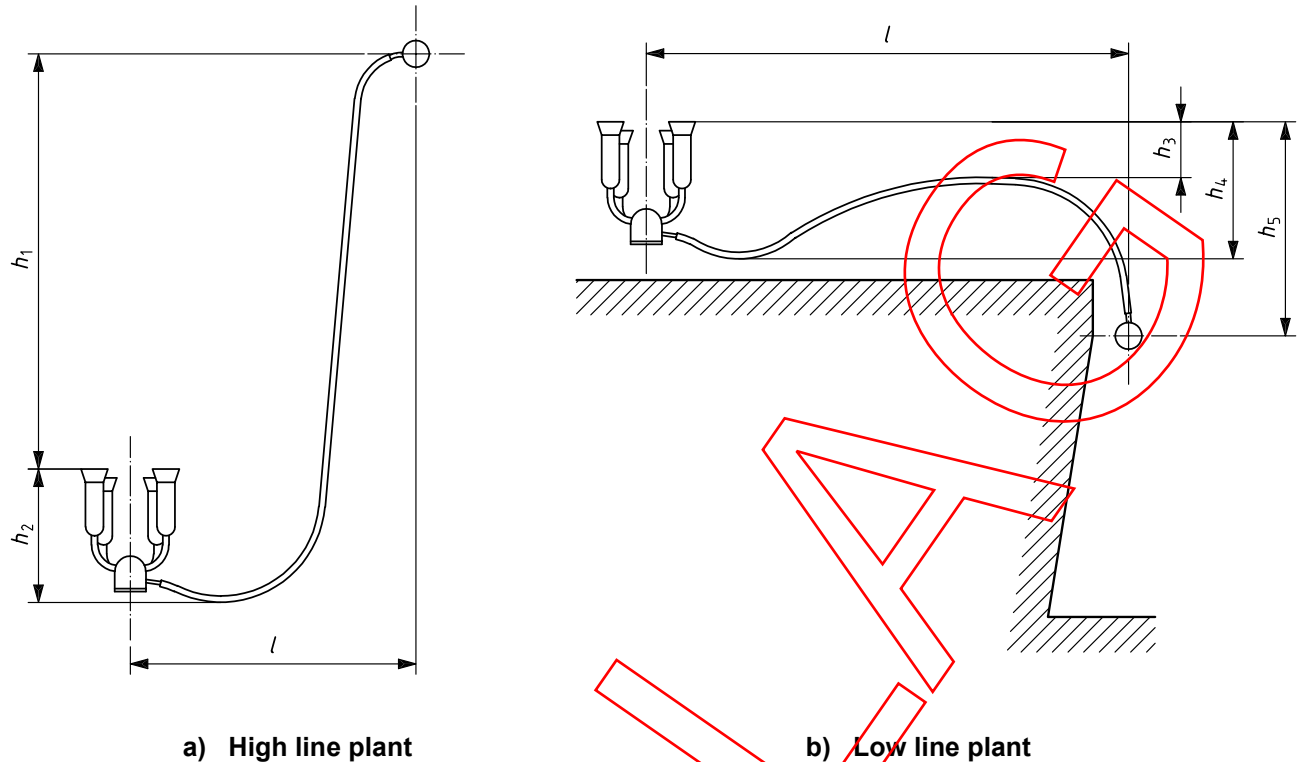
A.3 Description of the connection to the plant

The connection to the plant shall be described by:

- a) the length and internal diameter of the long milk tube;
- b) the shape of the long milk tube (see Figure A.2), determined by
 - the vertical distance between the teat base and the milkline axis (h_1),
 - the vertical distance between the teat base and the lowest point of the long milk tube (h_2),
 - the vertical distance between the teat base and the highest point of the long milk tube (h_3),
 - the vertical distance between the claw and the lowest point of the long milk tube (h_4),
 - the vertical distance between the top of the (short) milk tube at the teatcup and the lowest point of the long milk tube (h_5),
 - the horizontal distance between the centre of the udder and the milkline axis (l),
 - a description of any device fitted in the milking unit between the cluster and the milk line;
- c) the description of the milk inlet valve;
- d) the description of the vacuum tap.

When comparing milking units, the length of the long milk tube shall be so matched that the distance h_1 and l (see Figure A.2) will be the same for all units.

To be able to compare measuring results the dimension h_1 should preferably be 1 300 mm for high line and 700 mm for low line plants.

**Key**

- h_1 vertical distance between the teat base and the milking unit axis
- h_2 vertical distance between the teat base and the lowest point of the long milk tube
- h_3 vertical distance between the teat base and the highest point of the long milk tube
- h_4 vertical distance between the top of the (short) milk tube at the teatcup and the lowest point of the long milk tube
- h_5 vertical distance between the centre of the udder and the milking unit axis
- l horizontal distance between the claw and the milking unit axis

NOTE Additional measurements may be recorded to fully describe the test configuration.

Figure A.2 — Representative shape of the long milk tube

A.4 Liquid and airflow

The water flow shall be specified and measured with an error of less than 0,1 kg/min. The water temperature shall be between 15 °C and 22 °C.

The airflow through the air vent shall be measured.

The air admission shall be $(8 \pm 0,5)$ l/min for cows and water buffaloes and $(6 \pm 0,5)$ l/min for sheep and goats or the actual or the designed airflow of the milking unit used.

A.5 Vacuum in milking line

The vacuum in the milking line shall be constant during the test, within 1 kPa, measured close to the milk inlet at the upper side of the tube.

A.6 Measuring point

The measuring point shall be at the artificial teat end (see Figure A.1).

The measurement should preferably be made by means of a built-in transducer in the artificial teat. A transducer connected to the measuring point by a tube may be acceptable if it is proved that the measurement can be made with sufficient frequency response (see A.1.2).

A.7 Measuring period

A measuring period shall be chosen as a full number of pulsation cycles and shall be at least 5 pulsation cycles. The number of cycles shall be recorded.

A.8 Results

A.8.1 General

Based on the measured values, one or more of the following parameters shall be calculated and presented as results. The maximum error in those calculated values for vacuum variations shall be 10 % of this value or 1 kPa, whichever is the greatest.

A.8.2 Average liner vacuum

A.8.2.1 General

The average vacuum during the measuring period shall be calculated as defined in 2.7.2 of ISO 3918:2006.

NOTE For small vacuum variations, the mean reading of a damped vacuum gauge can be sufficient. The gauge will, however, show a slightly higher vacuum than the average vacuum, an error that will increase with fluctuations.

A.8.2.2 Average liner vacuum during phase b

The average vacuum during phase b of the pulsation waveform is the average of the average registered values during phase b of the pulsation waveform in each measured pulsation cycle during the measuring period.

A.8.2.3 Average liner vacuum during phase d

The average vacuum during phase d of the pulsation waveform is the average of the average registered values during phase d of the pulsation waveform in each measured pulsation cycle during the measuring period.

Annex B (informative)

Alternative method for the measurement of air inlet and leakages in clusters

B.1 Principle

This method is based on measuring the vacuum change, Δp , over a specified time while air leaks into a vessel under vacuum.

When Δp is relatively small, the basic equation is:

$$q = \frac{V \times \Delta p}{p_a \times t} \quad (\text{B.1})$$

where

- q is the leakage flow, in litres per minute;
- V is the volume of the vessel, in litres;
- p_a is the prevailing atmospheric pressure during the test, in kilopascals;
- Δp is the pressure or vacuum change in the vessel under vacuum, in kilopascals;
- t is the measuring time, in minutes.

NOTE 100 kPa atmospheric pressure and a measuring time of 10 s are provided for in Equation B.1.

It is also possible to measure the time for a specified vacuum change, preferably of 10 kPa.

This method can also be used to measure small leakages into a milking machine when its internal volume is known.

B.2 Procedure

B.2.1 Connect the long milk tube of the cluster under test to an airtight can with a known volume of about 20 l, the teatcups having been plugged.

B.2.2 Connect a vacuum meter to the airtight can.

B.2.3 Connect the can to the vacuum system and adjust the vacuum to the same as that measured in 5.2.2.2.

B.2.4 Record the vacuum in the can, p_1 , isolate the can from the vacuum system and simultaneously start a stopwatch.

B.2.5 Record the vacuum, p_2 , after 10 s.

B.2.6 Calculate the air admission, q , in litres per minute of free air, using Equation B.2:

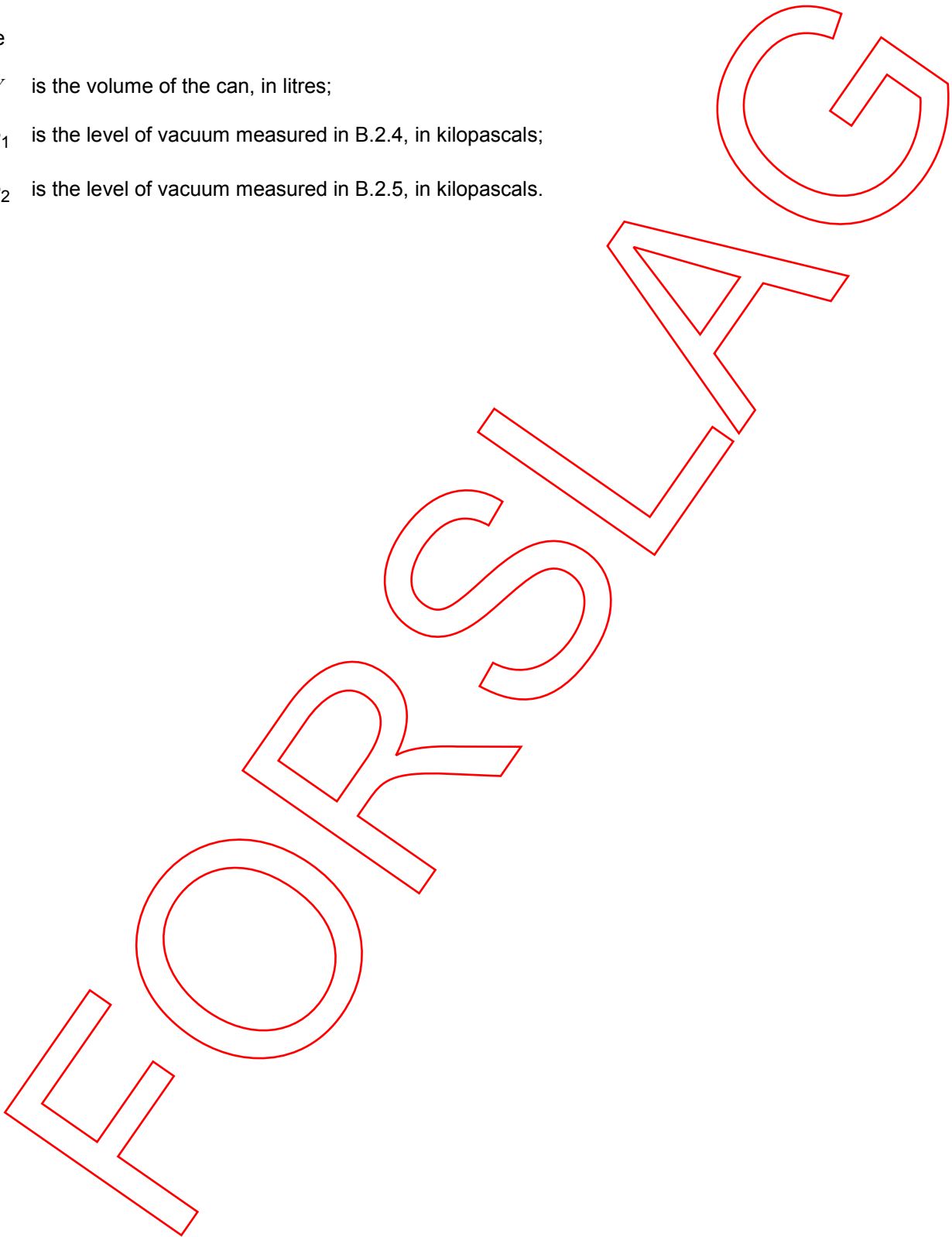
$$q = 6 \times \frac{V}{100} \times (p_1 - p_2) \quad (\text{B.2})$$

where

V is the volume of the can, in litres;

p_1 is the level of vacuum measured in B.2.4, in kilopascals;

p_2 is the level of vacuum measured in B.2.5, in kilopascals.



Annex C (informative)

Examples of test procedure to reduce the test work

C.1 General information, requirements and preparations before testing

C.1.1 This test procedure makes reference to the normative part of this International Standard where detailed descriptions of the procedures will be found and to the test report in Annex D, in which test results should be recorded.

C.1.2 In the test report given in Annex D, record information concerning the milking machine, milklime, main air line, pulsator air line, number of milking units and inlet valves (if available), in addition to details concerning the altitude and prevailing atmospheric pressure for the calculation of limits.

C.1.3 Connect an airflow meter to connection point(s) A1 with no airflow through it. Start the vacuum pump and let it run for at least 15 min or any specified start up time.

NOTE During this time, the air inlets in the cluster and the vacuum drop at vacuum taps and stall taps can be measured.

C.1.4 Put the milking machine into milking position with all the vacuum-operated equipment associated with the installation connected except the milking units, including those items of equipment which do not operate during milking.

C.2 Measurement of regulation characteristics

See Table D.1.

C.2.1 Put the milking units in operation with teatcup plugs fitted. Connect a vacuum recorder to connection point Vm.

C.2.2 Record the vacuum for 5 s to 15 s (phase 1, see 5.2.4.3). Continue recording while opening one teatcup, simulating attachment (phase 2, see 5.2.4.4), for 5 s to 15 s after vacuum has stabilized (phase 3, see 5.2.4.4), while closing the teatcup and for 5 s to 15 s after vacuum has stabilized again (phase 4, see 5.2.4.5).

C.2.3 Calculate the average vacuum during 5 s of phase 1 and record this in D.1.1 (see 5.2.4.6).

C.2.4 Find the minimum vacuum in phase 2 and record this in D.1.2 (see 5.2.4.7).

C.2.5 Calculate the average vacuum in phase 3 and record this in D.1.3 (see 5.2.4.8).

C.2.6 Find the maximum vacuum in phase 4 and record this in D.1.4 (see 5.2.4.9).

C.2.7 Calculate the average vacuum in phase 4 after it has stabilized again and record this in D.1.5 (see 5.2.4.10) and D.1.9.

C.2.8 Calculate the attachment vacuum drop, the regulation undershoot and the regulation overshoot and record these in D.1.6, D.1.7 and D.1.8 (see 5.2.4.11 to 5.2.4.13).

C.2.9 Record the vacuum while opening one teatcup for quarter milking or one cluster when milking with a claw, simulating a kick or fall-off (phase 2, see 5.2.4.4), for 5 s to 15 s after vacuum has stabilized (phase 3, see 5.2.4.4), while closing the teatcup/cluster and for 5 s to 15 s after vacuum has stabilized again (phase 4, see 5.2.4.5).

- C.2.10 Find the minimum vacuum in phase 2 and record this in D.1.10 (see 5.2.4.7).
- C.2.11 Calculate the average vacuum in phase 3 and record this in D.1.11 (see 5.2.4.8).
- C.2.12 Find the maximum vacuum in phase 4 and record this in D.1.12 (see 5.2.4.9).
- C.2.13 Calculate the average vacuum in phase 4 after it has stabilized again and record this in D.1.13 (see 5.2.4.10).
- C.2.14 Calculate the fall-off vacuum drop, the regulation undershoot, the regulation overshoot and record these in D.1.14, D.1.15 and D.1.16 (see 5.2.4.11 to 5.2.4.13).

C.3 Measurement of installation vacuum, regulation sensitivity and calculation of vacuum drop

See Table D.2.

- C.3.1 Record in D.2.1 the vacuum indicated on the plant vacuum gauge(s) (see 5.5.1).
- C.3.2 Record in D.2.2 the vacuum near the plant vacuum gauge(s) for example at connection point Vr (see 5.5.1).
- C.3.3 Calculate the vacuum gauge error (see 5.5.2) and record the value in D.2.3.
- C.3.4 Record in D.2.4 the vacuum at connection point Vm with no milking units connected (see 5.2.2.3).
- C.3.5 Put all units in operation with teatcup plugs placed at the most distant milking positions and record in D.2.5 the working vacuum for the milking machine at connection point Vm (in the “measure” column) and the nominal vacuum (in the “limit(s)” column).

The vacuum pump should not be switched off between measurement of vacuum at Vm (C.3.5) and stopping of airflow through the vacuum regulator (C.4.4) as the working vacuum may deviate after restart of the vacuum pump. The connection point Vr should not be the same as the vacuum regulator sensor point, as the working vacuum may be affected if the sensor point is disconnected during connection of the vacuum meter.
- C.3.6 Calculate the regulation sensitivity (see 5.2.2.4) and record the value in D.2.6. Calculate the vacuum regulation deviation (see 5.2.1) and record the value in D.2.7
- C.3.7 Record in D.2.8 the regulator working vacuum at connection point Vr (see 5.4.2).
- C.3.8 Record in D.2.9 the working vacuum for the vacuum pump at connection point Vp (see 5.3.1.1).
- C.3.9 Record in D.2.10 the exhaust back pressure of the vacuum pump (in the “measure” column) and the one allowed (in the “limit(s)” column) (see 5.3.3).
- C.3.10 Open the airflow meter connected to A1 until the vacuum at Vm decreases by 2 kPa from the vacuum recorded in D.2.5 (see 5.6.2). Record the vacuum at Vm in D.2.11 and in D.3.1 the airflow according to C.4.1.
- C.3.11 For recorder and pipeline milking machines, record in D.2.12 the vacuum at the regulator at connection point Vr (see 5.6.3).
- C.3.12 Calculate the vacuum drop between the receiver and regulator (see 5.6.4) as the difference between D.2.12 and D.2.11 and record the value in D.2.13.
- C.3.13 Record in D.2.14 the vacuum at connection point Vp (see 5.6.5).
- C.3.14 Calculate the vacuum drop between the receiver Vm and the vacuum pump Vp (see 5.6.6) as the difference between D.2.14 and D.2.11 and record it in D.2.15.

C.4 Measurement and calculation of airflow in the installation

See Table D.3.

C.4.1 Record in D.3.1 the airflow, through the airflow meter at A1 (see C.3.10), if necessary corrected for the ambient atmospheric pressure (see 5.2.6).

C.4.2 Take the value of airflow from Table D.4 for accessories operated during milking but not during the test.

C.4.3 Either calculate the effective reserve required (see A.1 and A2 in ISO 5707:2006 plus the addition for accessories given in Table D.4) or use the effective reserve given in the user's manual and record the value in D.3.1 in the limit(s) column.

C.4.4 Open the airflow meter until the vacuum at connection point Vr is decreased by 2 kPa from the value recorded in D.2.8 (see 5.4.3). Record the airflow in D.3.2.

C.4.5 For a system with capacity controlled vacuum pumps only, check if the pump is running at its maximum capacity. If so, there is no regulation loss and the manual reserve is equal to the effective reserve, so end the test.

For other systems, stop the airflow through the regulator. Adjust the airflow meter until the vacuum at the connection point Vm is again decreased by 2 kPa from the value recorded in D.2.5 (see 5.2.3.5). Record the air flow (manual reserve) in D.3.3.

C.4.6 Calculate the regulation loss as the difference between D.3.1 and D.3.3 (see 5.2.3.6) and the regulation loss allowed (10 % of the manual reserve recorded in D.3.3 or 35 l/min, whichever is greater) and record these values in D.3.4.

C.4.7 Adjust the airflow meter until the vacuum at the connection point Vr is decreased by 2 kPa from the value recorded in D.2.8 (see 5.4.5), i.e. the same vacuum as in C.4.4. Record in D.3.5 the airflow through the airflow meter.

C.4.8 Calculate the regulator leakage as the difference between D.3.2 and D.3.5 (see 5.4.6) and the regulator leakage allowed (5 % of the manual reserve recorded in D.3.3 or 35 l/min, whichever is greater). Record these values in D.3.6.

C.5 Measurement of vacuum pump capacity, leakage into milk system and into vacuum system

See Table D.3.

C.5.1 Isolate the vacuum pump(s) from all other parts of the system. Set a capacity controlled pump to the maximum capacity. Connect the airflow meter to the vacuum pump and record the airflow capacity of the vacuum pump for a vacuum of 50 kPa corrected to nominal speed and nominal atmospheric pressures in D.3.7 (see 5.3.1.4 to 5.3.1.7 and 5.3.2) and record the airflow capacity given on the pump or in the user's manual in D.3.7 (in the "limit(s)" column).

C.5.2 Adjust the airflow meter so that the vacuum is as recorded in D.2.9. A capacity controlled vacuum pump can be set to any constant capacity. Record the airflow capacity of the vacuum pump in D.3.9 (see 5.9.5 and 5.9.6).

C.5.3 Reconnect one vacuum pump to the vacuum system with the regulator disconnected. Disconnect the milk system. Connect the airflow meter to connection point A2 and adjust it such that the vacuum at Vp is the same as in C.5.2. Record the airflow in D.3.11 (see 5.9.5 and 5.9.6).

C.5.4 Calculate the vacuum system leakage (see 5.9.7) and the vacuum system leakage allowed (5 % of the maximum pump capacity) and record the values in D.3.10.

NOTE For single fixed-capacity vacuum pumps, the maximum leakage is 5 % of the airflow recorded in D.3.9. For multiple and capacity controlled pumps the maximum leakage can be calculated as 5 % of the airflow recorded in D.3.7 but corrected to the vacuum as recorded in D.2.9.

C.5.5 Reconnect the milking system with the milking units and other equipment using vacuum shut-off. Adjust the airflow meter so that the vacuum at V_p is the same as recorded in D.2.9. Record in D.3.11 the airflow (see 7.2.1, 7.2.3 and 7.2.4).

C.5.6 Calculate the milk system leakage (see 7.2.7) and the milk system leakage allowed (10 l/min + 2 l/min per milking unit) and record the values in D.3.12.

C.5.7 Restore the vacuum regulator to milking conditions.

C.6 Check the pulsation system

See 6.2 and Table D.2.

C.6.1 Take the values for pulsation rate and pulsator ratio given in the user's handbook.

C.6.2 Operate the units with teatcup plugs placed at the most distant milking positions and produce graphs of the pulsations and/or data of all pulsators and attach them to the test report or indicate only those which are not according to ISO 5707 or the specification in the user's manual.

C.6.3 Record in D.2.16 the lowest value of the maximum pulsation chamber vacuum (see 6.2.4).

C.6.4 Calculate the difference between the values in D.2.5 and D.2.16 and record it in D.2.17 (see 6.2.5).

C.6.5 If the test prescribed in C.7 is not performed, disconnect the milking units of the milk system and the air lines.

C.7 Measure air inlets at the cluster

See Table D.6.

C.7.1 Connect an airflow meter between the teatcup or claw and the long milk tube with the teatcups open and the shut-off valve in take-off position (see 8.4.1). Record the airflow as the leakage of the shut-off valve in Table D.6 (see 8.4.2).

C.7.2 Plug all teatcups and open the shut-off valve (see 8.4.3). Record the airflow as the total air admission into the cluster in Table D.6 (see 8.4.4).

C.7.3 Close the air vent and record the airflow as the leakage into the cluster in Table D.6 (see 8.4.5).

C.7.4 Calculate the difference between the values obtained in C.7.2 and C.7.3 as the air vent admission in Table D.6 (see 8.4.6).

C.7.5 For pipeline and recorder milking machines, record the airflow at the end of the long milk tube (see 8.8) given in the user's manual. See 8.10 of ISO 5707:2006.

C.7.6 Check the length and internal diameter of the long milk tube (see 8.8.1).

C.7.7 Connect an airflow meter and a vacuum meter to the end of the long milk tube instead of the claw or teatcup. For bucket milking machines the pulsator shall run connected to the cluster, but without milking vacuum to the cluster (see 8.8.4).

C.7.8 Record the vacuum at the end of the long milk tube with the airflow meter closed or, for bucket milking machines, with an air inlet of 10 l/min (see 8.8.5).

C.7.9 Open the airflow meter until the vacuum at the end of the long milk tube is 5 kPa lower than the vacuum measured in C.7.8 (see 8.8.6).

C.7.10 Record the reading of the airflow meter as the airflow at the end of the long milk tube in Table D.6 and, for bucket milking machines, calculate the vacuum reduction of the non-return valve as the difference between the vacuums measured in C.3.5 and C.7.8 (see 8.8.7).

C.7.11 Disconnect milking units from the milk system and air lines.

C.8 Vacuum drop at vacuum taps and stall taps

See 5.10, 6.1 and Table D.7.

C.8.1 For stall taps, indicate the minimum airflow according to the user's manual.

C.8.2 Connect an airflow meter and a vacuum meter to the tap instead of the bucket milking unit or pulsator.

C.8.3 Record the vacuum at the tap with the airflow meter closed.

C.8.4 For vacuum taps, set the airflow meter to 150 l/min. Record the vacuum at the tap and at the tap upstream while air is still let in at the measured tap and record in Table D.7 the drop in vacuum as the difference between both vacuum levels.

NOTE If the vacuum drop in the air line is small due to the air inlet of 150 l/min the vacuum drop at the vacuum taps can be obtained by measuring both vacuum levels at the same tap with and without the air inlet of 150 l/min. Such a measurement will give a slightly higher vacuum drop for the tap as some of it is due to the drop in the air line.

C.8.5 For stall taps, open the airflow meter until the vacuum at the airflow meter is 5 kPa lower than the vacuum recorded in C.8.3.

C.8.6 Record in Table D.7 the reading of the airflow meter as the airflow at the stall tap.

C.9 Maintenance of the milking machine installation

On the test report (Annex D) mark first box satisfactory, if the part functions normally; mark the second box if the part shall be repaired. For new installations, proper operation of various elements should be checked (e.g. releaser, automatic cluster remover, milk meter, drainage and cleaning equipment).

C.10 Recommendations

Based on the results from the tests, recommendations can be given.

Annex D
(informative)

Test report for testing milking machine installations in accordance with ISO 6690

Installation No.: Date:
Name of owner: Test person:
Address: Reason for test:
Telephone:

Altitude: m **Atmospheric pressure:** kPa

- Bucket milking machine Pipeline milking machine Stanchion barn Parlour

Milkline Inside diameter: mm Maximum height:m Slope:mm/m Slope length 1 + 2:+..... m

- Dead ended Looped Swivel bridge Rigid bridge

Main air line Inside diameter: mm Length: m

Pulsator air line Inside diameter: mm Length: m

No. of milking units: No. of milk inlet valves: No. of milking persons: No. of animals:

- Pulsators** Individual Master control Electric Pneumatic Alternate Simultaneous

Accessories Milking automat ACR Recorder Milk meter Other:

Vacuum pump(s)

Milk pump(s)

Clusters

Liners

Brand:
Type:

Maintenance/condition/operation

- | | | |
|-----------------------|---------------------------------------|---|
| Milking units: | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |
| Rubber parts: | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |
| Receiver unit: | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |
| Releaser (leakage): | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |
| Milkline: | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |
| Drainage of milkline: | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |
| Drainage of air line: | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |
| Recorder/milk meter: | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |
| Cleaning: | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |
| Milk flow indicator: | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |
| ACR: | <input type="checkbox"/> satisfactory | <input type="checkbox"/> unsatisfactory |

Recommendations

.....
.....
.....

Table D.1 — Regulation characteristics

| No. | Parameter | Air inlet in | | Automatic shut-off valve in operation | Vacuum kPa | |
|--------|---|------------------|------------------|---------------------------------------|---------------|----------|
| | | Teatcup | Cluster | | Measure | Limit(s) |
| D.1.1 | Average vacuum in the milk system | No | No | – | | – |
| D.1.2 | Minimum vacuum during air inlet | Yes | No | Yes/No ^a | | – |
| D.1.3 | Average vacuum during air inlet | Yes | No | Yes/No ^a | | – |
| D.1.4 | Maximum vacuum during stop of air inlet | No | No | – | | – |
| D.1.5 | Average vacuum after stop of air inlet | No | No | – | | – |
| D.1.6 | Attachment vacuum drop (D.1.1 – D.1.3) | – | – | – | | 2 |
| D.1.7 | Regulation undershoot (D.1.3 – D.1.2) | – | – | – | | 2 |
| D.1.8 | Regulation overshoot (D.1.4 – D.1.5) | – | – | – | | 2 |
| D.1.9 | Average vacuum in the milk system | No | No | – | | – |
| D.1.10 | Minimum vacuum during air inlet | Yes ^b | Yes ^b | Yes | | – |
| D.1.11 | Average vacuum during air inlet | Yes ^b | Yes ^b | Yes | | – |
| D.1.12 | Maximum vacuum during stop of air inlet | No | No | – | | – |
| D.1.13 | Average vacuum after stop of air inlet | No | No | – | | – |
| D.1.14 | Fall-off vacuum drop (D.1.9 – D.1.11) | – | – | – | | 2 |
| D.1.15 | Regulation undershoot (D.1.11 – D.1.10) | – | – | – | | – |
| D.1.16 | Regulation overshoot (D.1.12 – D.1.13) | – | – | – | | 2 |

^a During the operation as in during attaching, delete what does not apply.

^b Air inlet in teatcup: for quarter milking; in cluster; with claw, delete what does not apply.

Table D.2 — Installation vacuum, regulation sensitivity and vacuum drop

| No. | Parameter | Milking unit | Airflow at A1 | Connection point | Vacuum kPa | |
|--------|--|--------------|---------------|----------------------|------------|----------|
| | | | | | Measure | Limit(s) |
| D.2.1 | Vacuum on plant vacuum gauge | No | No | – | | – |
| D.2.2 | Vacuum near plant vacuum gauge | No | No | Vr | | – |
| D.2.3 | Vacuum gauge accuracy (D.2.1 – D.2.2) | – | – | – | | 1 |
| D.2.4 | Vacuum in the milking system | No | No | Vm | | – |
| D.2.5 | Working vacuum for the milking machine | Yes | No | Vm | | |
| D.2.6 | Regulation sensitivity (D.2.4 – D.2.5) | – | – | – | | 1 |
| D.2.7 | Vacuum regulation deviation (nominal vacuum – D.2.5 measure) | – | – | – | | ± 2 |
| D.2.8 | Regulator working vacuum | Yes | No | Vr | | – |
| D.2.9 | Working vacuum for the vacuum pump | Yes | No | Vp | | – |
| D.2.10 | Vacuum pump exhaust back pressure | Yes | No | Pe | | |
| D.2.11 | Vacuum in the milk system at effective reserve | Yes | Yes | Vm | | – |
| D.2.12 | Working vacuum at regulator at effective reserve | Yes | Yes | Vr | | – |
| D.2.13 | Vacuum drop receiver – regulator (D.2.12 – D.2.11) | – | – | – | | 1 |
| D.2.14 | Working vacuum at vacuum pump at effective reserve | Yes | Yes | Vp | | – |
| D.2.15 | Vacuum drop receiver – vacuum pump (D.2.14 – D.2.11) | – | – | – | | 3 |
| D.2.16 | Lowest value of maximum pulsation chamber vacuum (see Table D.5) | Yes | No | Short pulsation tube | | – |
| D.2.17 | Vacuum drop receiver – maximum pulsation chamber vacuum (D.2.5 – D.2.16) | – | – | – | | 2 |

Table D.3 — Airflow in the installation — Measurement/calculation

| No. | Parameter | Vacuum regulator | Milking units | Connection point | | Vacuum | Airflow | |
|--------|--|------------------|---------------|------------------|-------------|-------------------|---------|----------|
| | | | | Vacuum | Airflow | | Measure | Limit(s) |
| D.3.1 | Effective reserve | Yes | Yes | Vm | A1 | D.2.5 – 2 kPa | | |
| D.3.2 | Airflow with regulator | Yes | Yes | Vr | A1 | D.2.8 – 2 kPa | | – |
| D.3.3 | Manual reserve | No | Yes | Vm | A1 | D.2.5 – 2 kPa | | – |
| D.3.4 | Regulation loss (D.3.1 – D.3.3) | – | – | – | – | – | | |
| D.3.5 | Airflow without regulator | No | Yes | Vr | A1 | D.2.8 – 2 kPa | | – |
| D.3.6 | Regulator leakage (D.3.2 – D.3.5) | – | – | – | – | – | | |
| D.3.7 | Vacuum pump capacity at 50 kPa | No | No | Vacuum pump | Vacuum pump | 50 kPa | | |
| D.3.8 | Vacuum pump capacity at working vacuum | No | No | Vp | Vacuum pump | D.2.9 or Pa | | – |
| D.3.9 | Airflow with vacuum system | No | No | Vp or Vr | A2 | D.2.9 or D.2.8 | | – |
| D.3.10 | Leakage into vacuum system (D.3.8 – D.3.9) | – | – | – | – | – | | |
| D.3.11 | Airflow with milk system | No | No | Vp or Vr | A2 | D.2.9 or D.2.8 | | – |
| D.3.12 | Leakage into milk system (D.3.9 – D.3.11) | – | – | – | – | – | | |

Table D.4 — Airflow in the installation — Addition of airflow for accessories operated during milking but not in test

| Equipment | Airflow l/min |
|-----------------|------------------|
| Gate cylinder | |
| Cluster remover | |
| Milk meter | |
| Releaser | |
| Other | |

Table D.5 — Pulsation system
(data for all units or only those with deficiencies)

| Unit No. | Rate pulsations/ min | Maximum pulsation chamber vacuum kPa | Channel | Ratio % | Phase a | | Phase b ^a | | Phase c | | Phase d ^a | | Limping % |
|---------------|----------------------------|--|---------|------------|---------|------------|----------------------|----|---------|-------------|----------------------|----|--------------|
| | | | | | % | ms | % | ms | % | ms | % | ms | |
| Limits | ... ± 5 % of rate | — | — | ... ± 5 | — | 30 min. | — | — | — | 150 min. | 5 max. | | |
| | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | 2 | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | 2 | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | 2 | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | 2 | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | 2 | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | 2 | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | 2 | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | 2 | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | 2 | | | | | | | | | | |

^a Mark with an asterisk (*) vacuum variation of more than 4 kPa in phase b or d.

Table D.8 — Cleaning — Circulation cleaning

| No. | Step | Dimension | Theoretical value | Real value |
|-------|-------------------------------------|-----------|-------------------|------------|
| D.8.1 | Amount of water during pre-rinse | l | | |
| D.8.2 | Amount of water during main wash | l | | |
| D.8.3 | Amount of water during final rinse | l | | |
| D.8.4 | Amount of water during disinfection | l | | |
| D.8.5 | Temperature at end of main wash | °C | | |
| D.8.6 | Amount of alkaline detergent | g | | |
| D.8.7 | Amount of acid detergent | g | | |

Table D.9 — Cleaning — Acid boiling water cleaning

| No. | Step | Dimension | Theoretical value | Real value |
|-------|-------------------------------------|-----------|-------------------|------------|
| D.9.1 | Duration of pre-rinse without acid | s | | |
| D.9.2 | Duration of rinse with acid | min | | |
| D.8.3 | Amount of acid detergent | ml | | |
| D.8.4 | Duration of post-rinse without acid | min | | |
| D.8.5 | Temperature last 3 minutes | °C | | |
| D.8.6 | Total amount of water | l | | |

FOR
 S
 R
 O
 R
 S
 E
 E

FOR SLA G

ICS 65.040.10

Price based on 38 pages